

FROIDLIEU

LE GIT'CAMP 2013



Chers mamanouches et padres de gitscouts, chers gitscouts,

La Komision del romanichef del gitroupe a le plaisir non dissimulé de vous convier au tant attendu Git'camp 2013. Le Git'camp, aussi appelé TRGT (țigan raliu gipsy tradiție) est considéré par l'ensemble de la communauté du voyage comme étant le rassemblement annuel à ne pas manquer pour retrouver ses cousins et cousines si nombreux autour de la planète bohémienne. Cette grande réunion est l'occasion d'un grand festival gitan centré sur notre passion commune : la musique tzigane. Celui-ci s'est donné des allures internationales en prenant le nom désormais incontournable de Gitrouillezik' Festival (parfois abrégé en Gitrouillezik'). Si il s'agit de votre premier Gitrouillezik, ne craignez rien. La communauté gitane n'est pas très stratifiée mais est très accueillante. Les Romanichels seront là pour vous faire passer quinze jours de pură plăcere. Vos petits gitscouts seront également compris dans l'une des six grandes familles tziganes traditionnellement présente au Gitrouillezik : les gitrouilles (si certains mots vous échappent référez-vous à la partie vocabulaire en fin de convocation).

ase gitrouilles

- Les Romanichels ferrailleurs : L'emblème de cette famille traditionnelle de la gitanerie est le **Tarpan**. Cette lignée fameuse est connue pour ses achats et revente des métaux en tout genre. Ils ont d'ailleurs pour coutume de crier à tout va « vieux fer, vieux zinc, vielle machine à laver, allô allô les ménagères... » vous connaissez la suite. A côté de cela, ils aiment à recycler le cuivre présent le long de chemin de fer du monde entier. Cela leur vaut une réputation déplorable à travers l'ensemble du réseau de chemin de fer eurasiatique suite au retard causé par leurs emprunts (le gitan ne vole jamais !). A côté de cela, force est de constater qu'ils sont de très bons commerçants malgré leurs allures bonasses.
- Les Tziganes ursaras : Représenté par la gitrouille des **Oryx**, cette famille est la plus ancienne des familles gitanes reconnues par l'OMG (Organizația Mondială del gitanerie). Fort de leur grande expérience, ils maîtrisent parfaitement l'élevage d'animaux particulièrement les ours des Carpates et les daims de Cévennes. Leurs talents de dompteurs ne sont plus à prouver. Ils ont voulu, selon certaines rumeurs, réintroduire les loups dans la région de Gedinne. Ceux-ci se sont échappés suite à leur stare de sobrietate discutabil. Depuis cette sombre affaire, ils ne sont pas les bienvenus dans la région du sud-namurois. Malgré cela, ils ne peuvent pas manquer l'imanquable : le Gitrouillezik.
- Les Gitans carrossiers : Si souvent vainqueurs des concours de tuning dans le nord de la France et en Province du Luxembourg, cette famille originaire des Carpates moldaves, n'en est pas à sa première participation au Gitrouille. Ils utilisent bien souvent l'emblème du **Couguar**. Face à leur domination incontestée et incontestable dans l'art de personalizați

leurs roulottes, ils provoquent souvent la jalousie des autres familles de Gitrouille amenant régulièrement des rixes et autre Bătălia de salonü. Ce faisant, ils ont développé une grande maîtrise du combate mână di culit. Défense de trainer autour de leur roulote bien gardée.

- Les Manouches maroquiniers : Honnêtes artisans-commerçants, ils ont trop souvent souffert d'une réputation de brigands auprès du grand public. S'ils ne sont pas voleurs de portefeuille comme veulent le faire croire de trop nombreux réalisateurs et scénaristes (cfr « scout toujours ! », « les bijoux de la Castafiore »,...) ils traînent tout de même une mauvaise réputation justifiée suite au maligne furt du cheptel de daims des Cévennes de leur cousins historiques, les Tsiganes ursaras, et ce pour en faire de la peau de portefeuille. Ce crime, odieux mais malicieux, leur vaut à la fois le respect et la haine de leurs companioni del gitroupe. Il est à noter que leur emblème de gitrouille est le **Busard**.
- Les bohémiens intérimaires : Enchaînant les multiples petits boulots dans le bâtiment et dans l'HORECA, les mauvaises langues les disent proches, voire très proches, de la franc-maçonnerie européenne (les pires vont jusqu'à prétendre des accointances avec le prétendu complot sionisto-nordcoréen, visant à inonder la Corée du Sud par sa côte est). Mais tout ça n'est que ragots et autres racontars ; en effet, ceux-ci sont d'honnêtes travailleurs, chevaliers servants, travaillant dans l'ombre, voire au noir. Leur emblème est en d'ailleurs l'**Espadon** (noble animal des mers à la fine épée).
- Les forains bulgares : Venus des côtes de la Mer Noire où ils ont appris à distraire le touriste germanique moyen, ces **Aigles** de l'Est, fans de football, aiment à s'exporter sur les plus grandes foires occidentales, dans le but de gagner leur croûte. Appréciés parce qu'amuseurs, et ne rechignant pas au travail, ils sont particulièrement bien accueillis dans leur pays hôtes ; cette bienveillance à leur égard leur attire trop souvent la convoitise des autres gitrouilles. Ne vous fiez cependant pas aux apparences, ce sont des crapules d'entubeurs ; leur seul but est de dëstoj ju en vous faisant jouer à des jeux ingagnables.

gase romanichefs

- **Banbandriño** dit «**el liderul del troupignul**». Issu de la plus veille famille des gitans. Il a réussi, grâce à ses talents de chefs et à ses relations haut placé à la SABAM a organiser le célèbre Gitrouillezik'festival en toute légalité ce qui lui a valu de nombreuses critiques de la communauté. Ce beau bebelusul est un sacré castagneur qui fait toujours preuve de calme dans les situations délicates. Son air bonhomme et son sens du compromis lui permettent de rester le grand liderul del trupignul incontesté ce qui n'est jamais gagné dans le monde del gitrouilles.



- **Avagino** dit **mendru çă A**. Homme brave et sportif, son habillement le laisse du moins transparent, il fût le manager du groupe O-Zone et a même été leader du groupe Steklovata qui a réalisé le fameux tube Novi god (http://www.youtube.com/watch?v=a_rmLmrCv6E). Ses grands talents musicaux indéniables en font un homme respecté dans le champ du Gitrouillezik'. Il fût d'ailleurs empêché d'être jury à *The Voice Bulgaria* à cause d'une sombre histoire de bingo truqué au café *Le Palais*.



- **Saïgar** dit **baroniul del beti**. Ce baron de l'alcool a développé un business internationalement reconnu dans le milieu étudiant et de l'Horeca. A la limite de la légalité, il ramène chaque jour de Moldavie, des tonnes de bouteilles d'alcool frelaté ayant fait scandale en République Tchèque et même jusqu'en Algérie (<http://www.algerie-focus.com/blog/tag/alcool-frelate/>). Il est présumé responsable du décès de nombreux buveurs et compte sur ses amis gitans du Gitrouillezik pour le cacher.



- **Fenescu** dit **miçi tigan**. Ce jeune gitan participant à son premier Gitrouillezik' Festival. Il a rejoint l'équipe d'organisation en début d'année. Son projet de créer une grande équipe de foot des gens du voyage a été couronné de succès mais la FIFA refuse de l'inscrire en tant qu'équipe nationale. Ce faisant, il est obligé d'arbitrer lui-même les matchs de son équipe ce qui lui a amené de nombreux ennemis dans le monde des paris sportifs très rarement honnête dans li gitaneriu.



- **Vigoran** dit **vrogitor găini**. Comme son surnom le dit si bien, il excelle dans l'art de dresser et d'hypnotiser les poules parfois avec violence selon ses détracteurs. Le poulet étant la seule viande (avec le daim) consommée par les gitans, de grandes quantités en sont nécessaires pour l'organisation du Gitrouillezik. Depuis peu, il tente d'hypnotiser les daims dans le but de rendre la viande plus tendre. Cette technique, très aboutie, lui a permis de remporter le concours *Romania Got Talent*.



- **Indrëi** dit **homul gluma**. Équivalent kazakhe de François l'Embrouille, il ne laisse personne indifférent. Il en exaspère certains et est adulé par d'autre pour son sens de l'humour souvent imité mais rarement égalé. Malgré son amour de la pétanque, il n'a pas manqué de prendre a parti le président de la fédération kazakh pour sa non-sélection aux championnats du monde malgré son talent incontestable dont cette vidéo peut attester : <http://www.youtube.com/watch?v=lnew3PA0c2E>



Comment rejoindre le GITROUILLEZIK' FESTIVAL ?

Nous conseillons vivement aux parents des gitscouts de partager leurs roulottes pour se rendre sur le terrain du Gitrouillezik' Festival. Pour nous y rendre tous ensemble, nous vous donnons rendez-vous à l'Église Saint-Barthélémy de Froidlieu magnifique village dans la commune de Wellin dont la bourgmestre, fan de musique gitane a toujours soutenu l'organisation du Gitrouillezik.



Les **Liderul de gitrulare** et les **Liderul adjunct del gitrulare** sont attendus le **13 juillet à 14h** devant la pitoresque Église du village pour aider à la préparation du Gitrouillezik' avec les Romanichefs. Pour le reste des **gitscouts**, nous vous donnons rendez-vous le **15 juillet à 10h** au même endroit. La fin du Festival est prévue le **30 juillet à 13h**. Pour fêter la fin du camp et la grande réussite du GITROUILLEZIK, nous vous proposons de clore le Git'Camp par un **barbecue gitan**. Dans nos traditions, chacun amène sa viande et ce qu'il souhaite manger ainsi que le nécessaire pour ses enfants et nous partageons ce délicieux repas dans la prairie petit à petit quittée par les tristes roulottes bien vides condamnées à la solitude.

Adresse du courrier :

Troupe des Aduatiques, 8
8 rue Alphonse Detal,
à Froidlieu 6920 (Commune de Wellin).

Malles de gitrouille :

Les LGs actuels doivent reprendre leur malle de gitrouille. Le futur LG de l'année prochaine viendra la rechercher durant l'année. La Komission del Romanichefs insiste sur le fait que les malles de gitrouille soient la responsabilité propre des LGs et que, en conséquence, le staff ne s'en occupe pas. Ce concept de malle n'est, selon nous, pas à remettre en question car un gitan sans malle n'est pas un gitan !

Prix du camp :

Le prix du camp s'élève à 160€ pour la **Troupe**, 180€ pour les **Cp's Sp's** et le **Staff**. Le montant est à verser sur le compte de la troupe **BE07 0688 9104 5966** (Dexia). Si une difficulté financière devait survenir, elle ne devrait en aucun cas faire obstacle à la participation au camp ! Vous pouvez compter sur la **discretion de l'ensemble du staff** en les contactant au afin de trouver une solution. Les Gitans parviennent toujours à s'arranger !

Medicamete si alimente

La **fiche médicale** est disponible en annexe du mail envoyé avec cette convocation. Vous pouvez toujours en demander une par mail si celle-ci ne vous est pas parvenue. Le Romanichef médicamenti se fera un plaisir de vous en renvoyer une. Merci de **compléter celle-ci précisément et attentivement** et de la remettre à **Fennec** (Fenescu miçi tigan.) à votre arrivée au camp. Merci aussi de remettre, à ce même romanichef, l'**autorisation parentale**, elle aussi disponible en annexe au mail envoyé.

Si votre petit gitscout est soumis à un **régime médicamenteux ou nutritionnel particulier**, merci d'en faire part à l'organisation du Gitcamp qui se fera un plaisir d'encadrer au mieux votre fils.

À remplir pour le camp.

À prendre absolument au Gitcamp :

- Carte d'identité
- Carte de mutuelle SIS + coller trois vignettes sur la fiche
- Fiche médicale
- Autorisation parentale

Remarque : Si vous désirez une attestation de participation au camp, pour la mutuelle, n'oubliez pas de nous la faire signer en début ou en fin de camp.

Téléphone .

En cas d'**urgence** uniquement, vous pouvez nous contacter sur le GSM de Banbaniño Romanichef de Gitroupe, au 0475/486345 ou d'un autre Romanichef, tel que référencé sur le site de l'unité.

Argent, Gsm, ipodescu, ipadescu, Samsunk Galaksi et autres inutilités... :

Le gitan n'a pas besoin d'argent, il fait preuve de roublardise pour se sortir de toutes les situations délicates et emprunte sans soucis à ses voisins qui sont bien souvent ses cousins. La Komission « volera » aussi 100€ par patrouille au début du camp. Cette somme, fixée en début d'année, sert à sensibiliser les gitrouilles au respect des tentes, qui pour certaines ont dû être réparées et du matériel en général qui est toujours vendu plus cher aux gitans qu'aux autochtones car oui, la discrimination existe envers les gens du voyage (n'hésitez pas à participer à la manif de ce lundi pour mettre fin à celles-ci : <http://www.dhnet.be/infos/monde/article/430502/amnesty-appelle-l-ue-a-mettre-fin-aux-discriminations-a-l-egard-des-roms.html>)! Le **mobilnho telefonu est interdit sauf pour les liderul de gitrouille** qui peuvent en emporter un uniquement pour être joignable durant le Hike (veillez à privilégier les téléphones gitans à grosses antennes). Tout autre téléphone trouvé sera volé (« emprunté ») par la Komision del gitroupe. Merci pour votre compréhension !

Nous réinsistons sur le fait que les **objets électroniques** en tout genre ne sont **pas les bienvenus** et que nous ne garantissons en rien leur perte, vol, casse qui sont fréquents chez les gitans. Merci d'avance de respecter ses instructions qui permettront de vivre le GitCamp comme il se doit, à la bien.



La musique au camp :

Plus que jamais les instrument de musique sont bienvenus au git'camp. Ceux-ci seront d'autant mieux accueillis qu'ils seront utiles lors du Gitrouillezik'festival; **instruments de musique traditionnelle** et **instruments de récupération** cohabiteront dans une ambiance durable, équitable et conviviale.

Les **radios** en revanche ne sont pas les bienvenues et ne seront tolérées que pendant la construction de constructii et ensuite volées par la Komission. Le gitan joue la musiçsü qu'il écoute !

echipament à emporter :

Sur soi :

- impecabil uniformă !!!

C'est-à-dire :

- Chemise avec écussons et floches
- Foulard aux couleurs de l'unité.
- Short à coupe classique (pas short de plage ni $\frac{3}{4}$ et encore moins de type slim)
- Bottines

Dans son sac (à dos) :

- Sac de couchage chaud
- Matelas pneumatique (pas de lit de camp !!! Ceux-ci ne sont pas utilisable sur des pilotis)
- Bottes et baskets (bottines de marche sur soi)
- Imperméable, manteau de pluie
- T-Shirts
- Gros pulls
- Pantalons
- Sous-vêtements (facultatifs)
- Un petit sac pratique pour la marche
- Trousse de toilette, essuies, gants de toilette, bassin de toile
- Pour le savon, le gitan respectant dans la mesure du possible mama lui natura, nous essayerons de privilégier le **savon biodégradable** Ecover. Il est un peu plus cher, sent un peu moins bon (ce qui n'est pas important pour les Romanichels) mais il respecte l'environnement.
- Gamelle, couverts, gourde et gobelet
- Maillot, essuie de bain
- Lampe de poche chargée ou avec piles de rechange
- Boussole
- Chapeau de soleil et crème solaire
- Canif ou couteau
- Instrument de musique (facultatif) Déguisement de patrouille (important !) ; le TRGT étant,

comme annoncé plus haut, le rassemblement des rassemblements des gens du voyage, il implique le fait il est important de ne pas oublier d'où l'on vient et de marquer sa différence par rapport aux autres familles gitanes tout en respectant la différence.

- Les scouts les mieux déguisés s'en verront fortement récompensés par la grande Komision del gitrouque!
- L'ensemble des documents à remplir pour les camp

Vocabulaire

Gitrouille = Famille de gitans

Gitroupe = troupe de gitans

Gitrouillzik' Festival = le plus grand festival de musique gitane du monde

base : $12 / (1 / 1 + 1 - 1) - 6$

Git'Camp = camp de gitan

Liderul de gitrulare = chef de patrouille (CP)

Liderul Adjunct de gitrulare = chef-adjoint de patrouille (SP).

Placere = plaisir gitan

Gitscout : scout aimant la gitanerie

TRGT = țigan raliu gipsy tradiție = grand rassemblement gitan de tradition Gipsy

Nous nous excusons d'avance auprès de vrais gitscouts d'entre vous. Eu égard à la méconnaissance de notre noble langage, nous avons été dans l'obligation de traducere une partie de ce message en français. daca vrei o invitatie numai limbajul scris, vă rugăm să contactai liderii romi.

